



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -
الادام

Αμωινι μαρενοτωτ : ηϝτριάς εθτ : ετε
ϕιωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθτ.

Χερε νε Μαρια : τβρομπι εθνεθωσ : θηε-
τασμισι παν : υϕτ πιλοσος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الأب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسامة المسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Πενοτωτ υϕιωτ ηαδαθος : νεμ Πεϕωηρι
Ιης Πχς : νεμ Πιπνα υπαρακλητον ϝτριάς
εθτ ηομοοτςιος .

Χερε νε ωτπαρθενος . τοτρω υμινι ηαλη-
θινη : χερε ηωοτωοτ ητε πενσενος : αρεχφο
παν ηεμμανοτηλ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ἸΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : ἔρε Φϛ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ἸΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ἔΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ἸΝΤΕ ϛΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 ϛὰςγιά Παριά ϛπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ... يدكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم العذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح ..



اليوم السابع والعشرون من شهر توت المبارك
استشهاد القديس اسطاتيوس وأولاده

طرح بلحن آدام .

Ψαλι Ἰηχος ἁδαμ .

Χε γαρ ἁληθως : ἁ πεκραμ ερσωιτ : δεν
πιχωρα τηροτ : νεμ πηατ ἰτε πκαρι .

Πμαρτητρος ἰχωρι : ἰτε Ἰης Πχς : πιαστος
εἰσταθιος : νεμ πεκυηρι Β .

التفسير : لانه بالحقيقة قد اشتهر اسمك في جميع الكور واقطار الأرض : أيها الشهيد القوي الذي لبسوع
المسيح . القديس اسطاتيوس وولديك معاً . أيها المجاهد بحق الذي للمسيح الهنا . حيث سفكت دمك من أجل
اسم القدوس : واحتقرت مجد العالم : فملت مواعيد الخبرات : عوض الاتعاب . والشدائد . وورثت مواضع
النياح وجعدت ابايس وشياطينه الرديئة : وتبعت المسيح ملك الملوك . فلهذا أعطاك ما لم تره عين . ولم تسمع
به أذن . ولم يحظر على قلب بشر . ما أعده لمحبي اسمه . بالحقيقة قد أحببته من كل قلبك . وانبضت الأرضيات
وكل ما فيها . والممالك وتلك الزائلات : ومجدها الفارغ الزائل الفاسد : فلهذا لبسك المسيح الإله الحقيقي . اكليل
المجد . وقد عبتت في ملكوته . مع الشهداء القديس اتوا من قبلك . بصلوات هذا القديس . يارب انعم لنا
بنفرا ن خطايانا .

طرح بلحن واطس

Ψαλι Ἰηχος Βατος .

Φηεθοταβ εἰσταθιος : πμαρτητρος ἰτε
Πχς : ἁ περσωτηρ οτοηγυ εροϋ : εϋοι ἰπς -
μοτ ἰοἰειοτλ .

Ερε ἰτηπος ἰπιστατρος : εροτωιμι εχεν
τεϋαφε : εϋωϋ εβολ εϋχω ἰμος : χε εθεβοτ
κβοχι ἰσωι .

التفسير : القديس اسطاتيوس شهيد المسيح . ظهر له مخلصاً في شبه أيل . ومثال الصليب يضيء على رأسه .
وهو يصرخ ويقول لماذا تضطهدني . بولس هو أيضاً طاردني . فأخذته إلى حضني . وأنا احتضنتك أنت أيضاً

وأمرأتك وأولادك . ولما رجع الشجاع استيقظ لما سمعه . وأنه نال الصيغة المقدسة من القس يوحنا . وخرج من
أرضه ومن بيت أبائه . لكي يكون غريباً . متجولاً مثل رئيس الآباء . وصبر على هذه الضوائق . واحتمل هذه
التجارب . إذ رأى امرأته وولديه . صاروا طعاماً للوحوش . وهو قد تشبه في قوته . بأيوب الصديق . وصار
غريباً من جنسه . وجائلاً إلى أن أظهره الرب . وورده إلى رئاسته بمجد لا ينطق به . وتقوى بالايمان . وقتل سائر
أعدائه . ثم أنه أيضاً أبصر امرأته وأولاده . وفرح . ولما عاد من الحرب . اعترف بالمسيح أمام الملك بقوة قلب
عظيمة . فغضب الجبار الرديء بحنق . لما سمع باسم المسيح . وأمر أن يُعَذَّبوا . واكثروا سميهم في النار . وارتفعوا
إلى السماء بتهليل . وصاروا مع المسيح إلى أبد الأبد . اطلبوا من الرب عنا . ايتفر لنا خطايانا .